



UNION AMERICANA DE NATACION

Presidente • President
Coaracy Nunes Filho, BRA
Tel: 55-21-2142 7676
presidente@cbda.org.br

Secretario/Tesorero • Secretary/Treasurer
Fernando Canales, USA
cocolopr@gmail.com

Vice Presidente • Vice President
Errol Clarke, BAR
eclarke@caribnet.net

Vice Presidente • Vice President
William J. Shaw, CAN
bshaw@mcdougallgauley.com

Miembro • Member Executive Committee

Luis Leiva Perez, CHI
lleivaperez@gmail.com

Jose Ismael Gonzalez, GUA
joseisgon@hotmail.com

Steve McFarland, USA
sbmcf@earthlink.net

Brian Johnson, CAN
bjohnson@assurica.com

Presidente Inmediato Anterior –
Immediate Past President
Eldon C. Godfrey, CAN
ecg@godfrey-godfrey.ca

International Relations Officer
Dr. Margo Mountjoy, CAN
mmsportdoc@aol.com

UANA Media Officer
Gregory D. Eggert, USA
greggert@aol.com

Pasado Presidente • Past Presidents

- * **Eldon C. Godfrey, CAN**
- * **Orban Mendoza, PUR**
- * **Carol Zaleski, USA**
- * **Dr. Julio Maglione, URU**
- * **Dr. Manuel de Jesús, PUR**
- * **Honorary Life President**

Queridos amigos de UANA:

A medida que el año comienza su ritmo frenetico y cada vez más rápido, aceptamos los retos y esperamos con gran expectativa un 2012 que sera excepcional para nuestra Federación Continental de Deportes Acuáticos. Le damos la bienvenida al 2012 con los brazos abiertos y esperamos seguir mejorando nuestra fuerte relación con la FINA y con las respectivas Federaciones Nacionales a medida que nos acercamos a los Juegos Olímpicos de Londres.

Seguimos trabajando en estrecha colaboración con el Presidente de la FINA, Don Julio Maglione. El Senor Maglione ha mejorado el nivel de trabajo proactivo, el desarrollo internacional y la comunicación entre la FINA y el mundo de los deportes acuaticos. Nuestro Presidente de UANA, el Sr. Coaracy Núñez Filho, junto con el Comité Ejecutivo de la UANA ha seleccionado sabiamente el personal técnico y los enlaces que guiarán nuestra Federación Continental a través de los Juegos Panamericanos de Toronto del 2015.

Adjunto a este boletín UANA usted un documento con la dirección de cada una de las Federaciones Nacionales afiliadas a la UANA. Esto proporciona la información necesaria y contactos de todos nuestros miembros con el fin de mejorar la comunicación vital que es esencial para nuestro éxito global. Les incluyo un directorio de correos electronicos de la familia UANA y espero que les sirva como una referencia útil para ponerse en contacto con otros dentro de nuestra familia UANA. Si nota que deben hacerse correcciones a cualquiera de los archivos adjuntos, por favor, responda a nuestro amigo Greg Eggert quien esta a cargo de los Medios de Comunicación: greggert@aol.com

Los animo a visitar la pagina web de UANA y por favor mantengan una comunicación abierta con todos los miembros de nuestra organizacion, de modo que usted también contribuya al desarrollo positivo de nuestra Federación Continental. Un accesorio adicional a este boletín se refiere al 1er Campeonato Juvenil del Mundo de Aguas Abiertas FINA , que se celebrará del 16 al 19 de agosto del 2012, en la Región del Niágara del Sur de Ontario, Canadá.

www.niagaraopenwater2012.com





Cerramos el 2011 con un fantástico evento en Río de Janeiro. El Campeonato Panamericano Masters fue un éxito rotundo para todos. El evento fue una gala competitiva fantástica, llena de excelencia, nuevos récords y superó los niveles de participación, mientras que proporciono solidos y nuevos ingresos para UANA. Nuestra cuenta bancaria se ha transferido a los EE.UU. y vamos a seguir trabajando en armonía con todos nuestros socios UANA.

Los Juegos Panamericanos fueron una verdadera fiesta del deporte y nuestros atletas se destacaron en todos los niveles. Felicidades a Guadalajara y a nuestro querido México por habernos proporcionado un maravilloso evento. Además le doy gracias al presidente Eldon Godffrey y al Secretario / Tesorero Guno Vanderjagt por su liderazgo a través del cuatrienio anterior. Una vez más, los atletas de UANA terminaron el año entre los mejores del mundo en todas las categorías. FINA reconoce la fortaleza de nuestra Federación Continental y sus valiosas contribuciones al mundo de los deportes acuaticos.

Reciban mis mejores deseos de buena suerte en todos sus esfuerzos personales y profesionales en el año 2012. Un agradecimiento especial va a Kathy Parker, Brenda Adams, Giovana Moreira y Greg Eggert por su excelente trabajo en la promoción de la UANA. Por favor, continúen a hacer del mundo un mejor lugar, disfruten de la vida con sus seres queridos y espero que tengan un año glorioso. Contactenme si tienen preguntas o intrigas, ya saben que es un gran placer para mí trabajar con ustedes y me siento honrado de ser su Secretario / Tesorero.

Gracias por la oportunidad de servirles,

Fernando J. Canales
UANA Secretario / Tesorero
Nueva York, USA
13 de febrero del 2012